



Storing in en rond chalet

Melden aan uw eigen locatie manager / contactpersoon

Failures in and around chalet

Report to location manager / contact person

Störungen im und um das Chalet

Meldung an den Standortleiter / Ansprechpartner



WC/ gootsteen – WC / sink - WC / Waschbecken

Geen (bak)vet, olie in de wc / gootsteen
Natte doekjes niet in WC werpen

No (cooking) fat, oil in the toilet / sink
Do not throw wet wipes in the toilet

Kein (Speise-)Fett, Öl in der Toilette / im Waschbecken
Keine Feuchttücher in die Toilette werfen



Auto – Car

1 personenauto per chalet
Stapvoets rijden op het park
Auto geluiden, minimaal

1 vehicle per chalet
Driving at walking pace on the park
Car noises, minimum

1 Fahrzeug pro Bungalow
Fahren im Schritttempo auf dem Park
Autogeräusche, minimal



Drugs

Drugsgebruik & stimulerende middelen op het park is niet toegestaan

Drug use & stimulants are not allowed on the park

Drogenkonsum und Stimulanzien sind im Park nicht erlaubt.



Open vuur – Open Fire - Offenes Feuer

Geen open vuur op het park
BBQ met open vuur / kolen is niet toegestaan
Vuurwerk verboden

No open fire on the park
BBQ with open fire / coal is not allowed
Do not throw cigarettes in the grass field
Fireworks prohibited

Kein offenes Feuer im Park
Grillen mit offenem Feuer / Kohle ist nicht erlaubt
Zigaretten nicht auf den Grünstreifen werfen
Feuerwerk verboten



Geluid – Noise - Geräusch

Stiltetijd park 23:00-07:00 uur
Houd overdag rekening met de burens

Quiet time park 23:00-07:00 hours
Be considerate of your neighbours during the day

Ruhezeit Park 23:00-07:00 Uhr
Nehmen Sie tagsüber Rücksicht auf Ihre Nachbarn



Afval – Trash - Müll

Vuilniszakken gelijk in afval pers (met pasje)
Karton & glas in groene container
Frituurvet in gele container
Pers buiten gebruik, containers vol? Afval terug naar chalet en melding maken locatie manager

Rubbish bags straight into waste press (with pass)
Cardboard & glass in green container
Deep-frying fat in yellow container
Press out of order, containers full? Waste back to chalet and report location manager

Müllsäcke direkt in die Müllpresse (mit Pass)
Karton & Glas im grünen Container
Frittierfett in den gelben Container
Presse nicht in Ordnung, Container voll? Abfall zurück zum Chalet und dem Standortleiter melden



Kosten misbruik – Penalty - Fein

Verkeerd gebruik van middelen, schade en overlast (afval, toegangspas, geluid ed) zal worden bestraft met de werkelijke kosten met een minimum van €90,-

Incorrect use of resources, damage and disturbance (waste, access pass, noise ed) will be penalised with the actual costs with a minimum of €90,-

Missbräuchliche Nutzung von Ressourcen, Schäden und Belästigungen (Abfall, Zufahrtsgenehmigung, Lärm usw.) werden mit den tatsächlichen Kosten, mindestens jedoch mit €90,- geahndet.